

A2.24.1 Ordinare d'asporto dal panettiere

Mitnahmebestellung beim Bäcker



A Roma ci sono molti posti buoni per uno spuntino o un pranzo veloce. In una pasticceria si può provare il **maritozzo**, grande e pieno di panna, ma è meglio arrivare presto. In un forno famoso si mangia la **pizza rossa**, bassa e **croccante**. Per qualcosa di diverso, si possono scegliere triangoli di pizza **farciti** con **verdure di campo**. Se *cominci a* assaggiare questi **gusti**, poi vuoi *tornare a* prenderli.

*In Rom gibt es viele gute Orte für einen Snack oder ein schnelles Mittagessen. In einer Konditorei kann man den **maritozzo** probieren – groß und voller Sahne –, aber am besten kommt man früh. In einer berühmten Bäckerei isst man die **pizza rossa**, flach und **knusprig**. Für etwas anderes kann man gefüllte Pizzadreiecke mit **Wildkräutern** wählen. Wenn du anfängst zu diese **Geschmacksrichtungen** zu probieren, willst du danach wiederkommen, um sie zu holen.*

1. Che cosa si può mangiare da "Trapizzino"?

- a. Verdure crude senza pane
- c. Ciambelle fritte con panna

- b. Triangoli di pizza farciti
- d. Solo pizza rossa bassa

2. Perché è meglio comprare i maritozzi entro le dieci?

- a. Perché dopo le dieci diventano salati
- c. Perché dopo le dieci non sono più in vendita

- b. Perché dopo le dieci costano il doppio
- d. Perché dopo le dieci si possono comprare solo online

1-b 2-c

2. Lesen Sie den Dialog und beantworten Sie die Fragen.

Francesca va dal panettiere a prendere qualcosa da asporto per la cena

Francesca geht zum Bäcker, um etwas zum Mitnehmen fürs Abendessen zu holen

Il panettiere: Buongiorno, come posso aiutarla?

(Guten Morgen, wie kann ich Ihnen helfen?)

Francesca: Buongiorno! Vorrei prendere un po' di pizza. Che cosa ha?

(Guten Morgen! Ich hätte gern ein bisschen Pizza. Was haben Sie?)

Il panettiere: Ho delle pizze al taglio: prosciutto e funghi, margherita, con le verdure. Ho anche la pizza rossa.

(Ich habe Pizza stückweise: Schinken und Pilze, Margherita, mit Gemüse. Ich habe auch Pizza rossa.)

Francesca: Va bene, mi dia un paio di tranci di pizza rossa e anche una porzione di patatine, per favore.

(Gut, geben Sie mir bitte zwei Stück Pizza rossa und außerdem eine Portion Pommes.)

Il panettiere: Certamente. Vuole qualcos'altro?

(Natürlich. Möchten Sie sonst noch etwas?)

- Francesca:** Volevo prendere delle ciambelle fritte e dei maritozzi per la cena di stasera, ma non li vedo. *(Ich wollte für das Abendessen heute Abend frittierte Donuts und Maritazzi nehmen, aber ich sehe sie nicht.)*
- Il panettiere:** No, li abbiamo finiti per ora, ma li prepariamo di nuovo nel pomeriggio. *(Nein, die sind im Moment aus, aber wir bereiten sie am Nachmittag wieder zu.)*
- Francesca:** Ah, ok. Mi può mettere da parte due ciambelle e due maritozzi per stasera? Passo nel pomeriggio a prenderli. *(Ah, okay. Können Sie mir für heute Abend zwei Donuts und zwei Maritazzi zurücklegen? Ich komme am Nachmittag vorbei, um sie abzuholen.)*
- Il panettiere:** Certamente. A che ora passa a ritirarli? *(Natürlich. Um wie viel Uhr kommen Sie, um sie abzuholen?)*
- Francesca:** Dopo le sei e mezza, va bene? *(Nach halb sieben, geht das?)*
- Il panettiere:** Sì, certamente. Chiudiamo alle sette e mezza. *(Ja, natürlich. Wir schließen um halb acht.)*
- Francesca:** Grazie mille, allora! *(Vielen Dank, dann!)*

1. Che cosa prende subito Francesca al panettiere? *(Was nimmt Francesca sofort beim Bäcker?)*
- a. Un hamburger e del cibo cinese
 - b. Una pizza margherita e un gelato
 - c. Una pizza con prosciutto e funghi e una cannuccia
 - d. Due tranci di pizza rossa e una porzione di patatine
2. Quando Francesca passa a prendere le ciambelle e i maritozzi? *(Wann kommt Francesca, um die Donuts und die Maritazzi abzuholen?)*
- a. Dopo le sei e mezza
 - b. Prima delle sei
 - c. Alle cinque del mattino
 - d. Alle sette e mezza, quando il negozio chiude

1-d 2-a